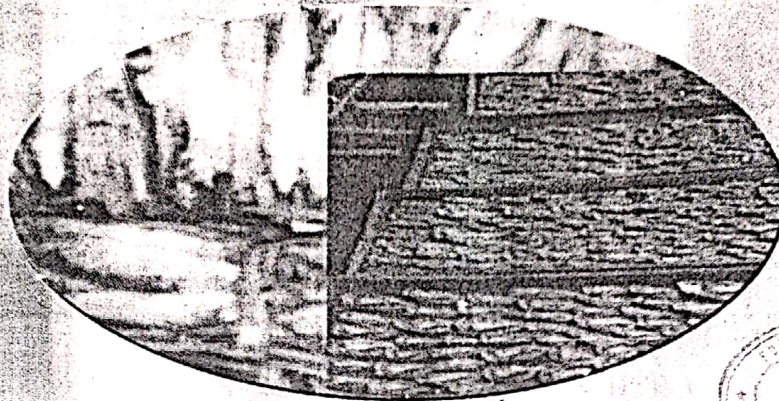


ISBN : 4-925135-18-9

Proceeding of The JSPS - DGHE International Workshop on Processing Technology of Fisheries Products



Quality Improvement of Traditional Fisheries Products in Asian Region

Widya Puraya Building, Diponegoro University
Semarang, Central Java-Indonesia; 25 - 26 August 2003

Edited and Compiled by :

Ratna Ibrahim, Tri Winarni A., Fronthea S., Eko Nurcahyo D., Sudibjono
Takeshi Suzuki, Munehiko Tanaka, Tateo Fujii



JAPAN SOCIETY
FOR THE PROMOTION
OF SCIENCE



TOKYO
UNIVERSITY OF
FISHERIES



DIPONEGORO
UNIVERSITY



DIRECTORATE
GENERAL OF HIGHER
EDUCATION

Proceeding of the JSPS-DGHE International Workshop
on Processing Technology of Fisheries Products
Quality Improvement of Traditional Fisheries Products in Asian Region
25-26 August, 2003 at Widya Puraya Building
Diponegoro University, Semarang, Central Java. INDONESIA

Published by TUF International JSPS Project
Volume 18 (March 2004)
Tokyo University of Fisheries
4-5-7 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-8477 JAPAN
Edited and compiled by
Ratna Ibrahim, Tri Winarni A., Fronthea S., Eko Nurcahya D., Sudibjono.,
Takeshi Suzuki., Munehiko Tanaka., Tateo Fujii.

Bibliography : ISBN 4 – 925135 – 18 – 9

PUBLICATION LIST OF TUF International JSPS Project

- Volume 1 Fisheries Science in Tropical Area with Special Reference to Post-Harvest Subjects in 21st Century (*Ed. Subiyanto and E. Watanabe*), March. 1996, Proceedings of the International Seminar in Nov-Dec 1995 at Semarang-Indonesia
- Volume 2 Education and Research in Fisheries Science (*Ed. F. Takashima and Subiyanto*), March 1997, Proceedings of the International Workshop in Oct. 1996 at Tokyo/Hakata-Japan
- Volume 3 Aquaculture in Asia (*Ed. F. Takashima, T. Arimoto and C. Itosu*), Dec. 1997, Proceedings of the International Seminar in August. 1977 at Tokyo-Japan (ISBN 4-925135-01-5)
- Volume 4 Education and Training Program in Fishing Technology-Past, Present and Future (*Ed. J. Haluan and K. Satoh*), March. 1998, International Workshop in Dec. 1997 at Jakarta-Indonesia (ISBN 4-925135-00-7)
- Volume 5 A list of Participants in Exchanging Program under JSPS - DGHE Core University (*Ed. F. Takashima*), Sept. 1998
- Volume 6 Research Report in Fisheries Science under JSPS-DGHE Core University System (*Ed. C. Koizumi et al.*), Sept. 1998 (ISBN 4-924135-02-3)
- Volume 7 Tentative Agenda and Abstract for the 3rd JSPS International Seminar on Fisheries Science in Tropical Area (*Ed. K. Satoh*), August. 1999
- Volume 8 Sustainable Fishing Technology in Asia Towards the 21st Century (*Ed. T. Arimoto and J. Haluan*), March. 2000, Proceeding of the International Seminar in August. 1999 at Bali – Indonesia (ISBN 4-925135-08-2)
- Volume 9 Symposium Abstract Book for the 4th JSPS International Seminar on Fisheries Science in Tropical Area-Sustainable Fisheries in Asia in the New Millennium, (*Ed. O. Carman et al*) August. 2000 at Bogor-Indonesia (ISBN 4-925135-9-0)

JSPS-DGHE International Workshop
Quality Improvement of Traditional Fisheries Products in Asian Region

Contents

Preface from the Workshop Convener	1
Preface from the Local Organizing Committee.....	2
Message from the Editorial Board	4
Summary.....	5
Sugestion	7
Visual Records in Workshop.....	8
Workshop Agenda	13
Scientific Programme	14
Keynote Lecture	
01. Problems of Traditionally Processed Fisheries Products in Indonesia and Their Quality Improvement in order to Provide the Food Supply and to Face the Free Trade in the Asian Region	19
02. Implementation of Safety and Quality Assurance on Traditional Fish Products in Indonesia	26
03. Microbial Contributions in Japanese Fermented Seafoods	34
Present Status and the Future of Traditionally Processed Fisheries Products in Asian Region	
01. The Role of Research Institutions in Empowering the Activities of Traditional Processing of Fisheries Product in Indonesia	47
02. Traditional Fisheries Products in Thailand: Current Status and Future Approach.....	49
03. Present Status and Future Prospect of Traditionally Processed Fisheries Products in Indonesia.....	61
Overview of Traditionally Processed Fisheries Products in Asian Region	
01. Processing and the Prospect of Katsuobushi (Ikan Kayu) of North Sulawesi, Indonesia : A Review	65
02. Traditional Fish Drying Preservation and Its Quality in East Kalimantan.....	72
03. An Overview of Fermented Fish Product in Indonesia	78
04. Overview of Boiled Salted Fish in Java.....	88
05. Surimi and surimi Product.....	95

Scientific Papers (Oral Presentation)

Cured Fish

01. Effect of Coconut Sugar and Tamarind Fruit Added to "Peda" Processing on the Improvement of Chemical Characteristics of the End Product..... 107
02. Lead Content in Milkfish Pindang Wrapped with Printed-Paper 114
03. The Molecular Approach for Microbial Identification Isolated from Fermented Fish Paste..... 117
04. Effect of Raw Material Handling and Salting Time on Quality of Lampung Dried Salted Ray 123
05. The Preparation and Storage of Liquid Starter *Eurotium repens* Yeast in Wood Fish (Katsuobutsi) Fermentation 131
06. Study on the Processing of Picungan, A Traditional Fermented Fish Product from Banten 139
07. Enzymes Associated with Bakasang Fermentation, A Traditional Fermented Fish Sauce from North Sulawesi 145
08. Quality Assessment of Indonesian Salted-Dried Fish and Fish Crackers Based on Its Glass Transition Temperature..... 150
09. The Use of Alcohol in Extending the Shelf-Life of Indonesia Pressured Boiled Salted Fish 155

Surimi

10. Inhibitory Effect of Oxidized Lipid on the Thermal Gelation of Alaska Pollack (*Theragra chalcogramma*) Surimi 167

Fish Based Product

11. Effect of Washing and Tapioca Addition on the Quality of Fish Ball Made of Shark Meat 178
12. Instant Tekwan Processed with Dough Modification and Freezing Application 184
13. Extending the Shelf Life of *Pempek* Palembang without Preservative Using Hot Filled Packaging 189

Marketing

14. Export Strategic of Dried Anchovies as Traditional Product from Central Java 193

Scientific Papers (Poster Presentation)

01. Lactic Acid Bacteria from Indonesian Traditional Fermented Seafood Products..... 199
02. Cencaluk, Pudu Sone of Traditional Food from Riau 202

JSPS-DGHE International Workshop

Quality Improvement of Traditional Fisheries Products in Asian Region

03. The Influence of Young jack fruit Flesh (<i>Artocarpus heterophyllus</i> Link) and Storage period on the Quality of abon made from little tuna (<i>Euthynnus affinis</i>)	207
04. Development of Spiced Fish Snack from Yellowstripes Trevally (<i>Selaroides leptolepis</i>)	213
05. Effects of Washing and Margarine Addition on the Quality of Fish Sausage Made of Little Tuna (<i>Euthynnus affinis</i>)	218
06. The Effect of Different Concentration of salt and Smoking Duration to the Quality and self-Life of Smoked Milkfish	223
07. Empowering Home Industry for Fish/Shrimp Crackers in Central Java	229

Traditionally Processed Fisheries Products Displayed at the International Workshop

- Cured Fish	234
- Surimi Product	237

Appendices

01. Author Index	243
02. List of Participants	245

STUDY ON THE PROCESSING OF PICUNGAN, A TRADITIONAL FERMENTED FISH PRODUCT FROM BANTEN

Hari Eko Irianto, Ninoek Indriati, Sri Amini and Sugiyono

Research Center for Marine and Fishery Product Processing and Socio-Economic
JL. Petamburan VI, Jakarta, 10260, INDONESIA

ABSTRACT

Picungan is a traditional fermented fish product originating from Banten province. This product is processed by mixing fish, salt and picung seed (*Pangium edule* Reinw). Fish processed using picung seed are mostly marine fish, such as rays, scads, mackerels, croakers, bigeyes scads, and hairtails. Raw materials used in this study are cawtail ray (*Trygon sephen*), stripped mackerel (*Rastreliger kanagurta*) and hairtail (*Trichiurus savala*). Picungan is prepared by a processor in Binuangeun, Banten. The products were observed organoleptically, chemically and microbiologically. Observation was carried out after 3, 6, and 9 days fermentation period. In order to reveal the information on lactic acid bacteria showing an important role in the fermentation process of picungan, isolation and identification of the bacteria were carried out. Bacterial identification indicated that those lactic acid bacteria were *Lactobacillus* sp., including *Lactobacillus murinus*.

Keywords : Picung seed, fermented fish, *Lactobacillus* sp

Introduction

Picungan is a unique product which is only found in Banten province. Basically picungan is a traditional fermented fish product processed by involving *picung* (*Pangium edule*) seeds which can give a specific flavour to the product. The main purpose of picungan processing is to preserve fish in order to create a wider market, in which the product is not only marketed in processor's vicinity, but also to remote area far away from the beach. Scientific information about picungan is very rare, but Irianto (1999) has conducted a survey to this product.

All fish species, both small and large size fish, can be used as raw materials for picungan processing. However, raw materials used are marine fish, particularly scads, stripped mackerels, bearded croakers, hairtails, anchovies, bigeye scads, rays and sharks. The fish should be fresh to avoid undesirable flavour occurred in the product. Processors inform that iced fish will

not produce an equal quality product to non-iced fish.

Picung used should be unripe one. *Picung* contains cyanide acid originating from gynocardase activity stimulating cyanide released from gynocardine glucocyde compounds. Role of *picung* in picungan processing is still unknown, but it can be suspected as carbohydrate source for lactic acid bacteria fermentation. *Picung* is also guessed to have disinfectant action to putrefactive bacteria (Emmawati, 1998).

Materials and Methods

1. Materials

Raw materials used in this study were cawtail ray (*Trygon sephen*), stripped mackerel (*Rastreliger kanagurta*) and hairtail (*Trichiurus savala*). Macerated picung seeds and salt were purchased from a retailer in Binuangeun.

2. Methods

a. Picungan preparation

Processing method of picungan can be seen in Figure 1. In the picungan processing, gills and guts were removed from the fish. Ungutted fish

was then washed. Rays and hair tail had to be cut into pieces in desired sizes. For effective fermentation process, the fish was filleted in 1-1.5 cm thick.

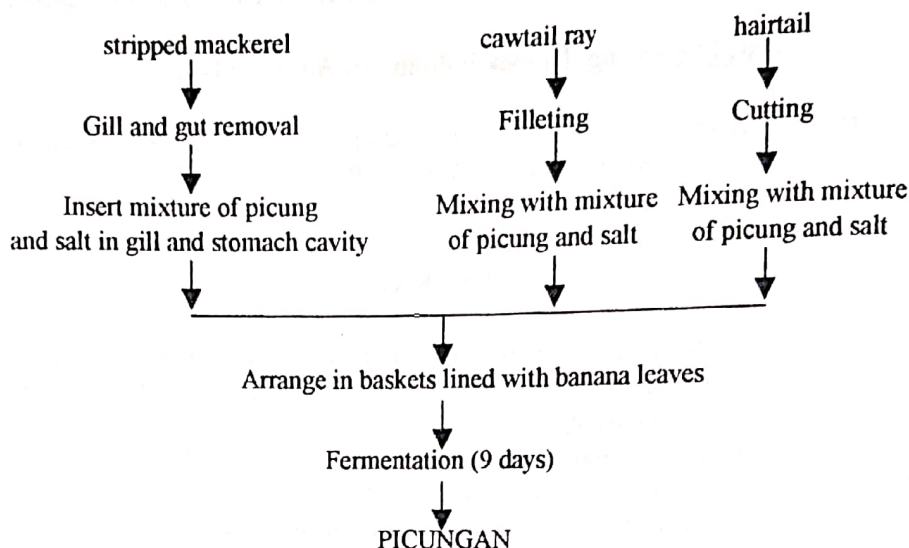


Figure 1. Method of Picungan Processing

For fermentation process, the fish was prepared by mixing thoroughly with picung and salt. Ratio of fish, picung and salt used was 4:2:1. For stripped mackerel, the mixture of picung and salt was also inserted into gill and stomach cavities. After that, the fish surface was sowed with the mixture of picung and salt. Picungan from rays and hairtail was processed by straightaway sowing cuts with the mixture of picung and salt. The fish was then packed and arranged layer by layer in baskets lined with banana leaves. Between layers were sprinkled with the mixture of picung and salt. Remaining picungan and salt mixture was sowed on the top layer. The products were kept for 9 days to allow fermentation process.

b. Analyses

During fermentation process, picungan was analysed organoleptically, chemically and microbiologically after 3, 6 and 9 days fermentation. Organoleptic analyses were including appearance, colour, odour, taste, texture and product description. Chemical parameters analysed were moisture

(AOAC,1984) and lactic acid content as well as pH. Proximate composition and salt content was also determined to the products fermented for 6 days using methods as described by AOAC (1984).

Lactic acid was measured as follows; firstly weighing 10 g fish flesh and homogenizing with enough amount of distilled water. The mixture was diluted up to 100 mL with distilled water and was it allowed to stand at ambient temperature for 30 minutes while stirring, and then filtered. The filtrate (10 mL) was added with 2-3 drops of phenolphthalene and eventually titrated with 0.1 N NaOH. Total lactic acid was determined using following equation:

$$TA = \frac{a \times b \times c \times d}{e \times 1000} \times 100\%$$

- TA = total lactic acid (%)
 a = NaOH volume (mL)
 b = normality of NaOH (0.1N)
 c = molecule weight of lactic acid
 d = dilution level
 e = weight of sample (10 g)

Microbiological analyses was emphasized to reveal total plate and total lactic acid bacteria counts (Fardiaz, 1989). Isolation and identification of lactic acid bacteria were also conducted. Isolation was carried out using MRS agar. Isolates were identified visually (colony colour, form and size), morphologically (motility and gram) and physiologically (catalase and carbohydrate fermentation tests). Results of identification were compared to Bergey's Manual of Systematic Bacteriology (Sneath *et al.*, 1986) to determine the bacteria.

Results and Discussion

1. Organoleptic changes during fermentation

Sensory evaluation indicated that the highest acceptability score was shown by the products at the third day fermentation (Table 1) At that period, all picungan showed elastic texture and

acceptable odour and taste, except picungan made from stripped mackerel having fishy odour.

At the sixth day fermentation, all organoleptic parameters of the product were still acceptable. Fermentation odour started being detected in all samples. The texture of picungan was to be slightly soft. In general, the acceptability score of picungan made of stripped mackerel reduced faster compared to other products.

At the ninth day fermentation, the acceptability score of organoleptic attributes reduced significantly, especially for texture. Ammoniac odour has appeared in picungan made of string ray, but in general, the product was still acceptable. The panellists noted that the taste of all products was delicious.

Table 1. Organoleptic score of picungan during fermentation

Fermentation Period (Days)	Picungan Sample	Organoleptic Acceptability (Scores)					Description
		Appearance	Colour	Odour	Taste	Texture	
3	Cawtail ray	6.5	6.2	5.8	6.3	6.5	-Elastic, fresh without ammoniac odour, delicious
	Stripped mackerel	6.3	6.6	6.0	6.8	6.3	-Elastic, fishy odour, delicious (slightly sour)
	Hairtail	6.3	6.2	6.0	6.8	6.8	-Elastic, picung odour, delicious
6	Cawtail ray	5.8	5.5	6.3	5.8	6.3	-Slightly fermentation odour, slightly soft texture, delicious
	Stripped mackerel	5.5	5.5	5.0	5.8	5.8	-Slightly fermentation odour, slightly soft texture, delicious
	Hairtail	6.0	5.8	5.8	6.5	6.8	-Slightly fermentation odour, elastic, delicious
9	Cawtail ray	5.7	5.7	4.7	5.0	5.0	-Slightly ammoniac odour, slightly soft texture, delicious
	Stripped mackerel	6.0	5.7	5.3	5.7	5.3	-Fermentation odour, soft texture, delicious
	Hairtail	5.3	5.3	5.7	6.0	6.0	-Fermentation odour, elastic, delicious

2. Chemical changes during fermentation

Moisture contents of picungan made of cawtail ray, stripped mackerel and hairtail exhibited insignificantly changes during 9 days fermentation period (Table 2). Lactic acid content of the product tended to increase until a certain period during fermentation and decreased

later on. The highest lactic acid content of picungan processed from cawtail ray and hairtail were achieved at the sixth day fermentation. While, picungan of stripped mackerel had the highest lactic acid content at the ninth day fermentation.

Table 2. Chemical Changes of Picungan During Fermentation

Fermentation Period (Days)	Picungan Sample	Moisture Content (%)	Lactic Acid Content (%)	pH
3	Cawtail ray	77.88	0.08	7.04
	Stripped mackerel	69.66	0.17	6.09
	Hairtail	68.04	0.08	5.68
6	Cawtail ray	74.63	0.12	7.10
	Stripped mackerel	69.59	0.19	5.62
	Hairtail	68.71	0.20	5.83
9	Cawtail ray	75.21	0.10	7.59
	Stripped mackerel	68.83	0.24	6.12
	Hairtail	69.39	0.16	6.10

The pH values of picungan made of cawtail ray and hairtail tended to raise during nine days fermentation. However, pH value of picungan processed from stripped mackerel decreased at the sixth day fermentation and increased at the ninth day fermentation.

3. Microbiological changes during fermentation

Total lactic acid bacteria of picungan processed from cawtail ray, stripped mackerel and hairtail increased throughout a nine days fermentation period (Table 3). The environment generated in the picungan was to be suitable for the growth of lactic acid bacteria.

Table 3. Total Lactic Acid Bacteria of Picungan during Fermentation

Picungan Samples	Fermentation Period (days)		
	3	6	9
Cawtail ray	3.24×10^{10}	2.33×10^{12}	8.55×10^{12}
Stripped mackerel	1.47×10^{10}	5.50×10^{12}	6.47×10^{12}
Hairtail	2.56×10^{10}	6.3×10^{11}	5.32×10^{12}

Product specification

Chemical analyses showed that proximate composition of picungan made of cawtail ray, stripped mackerel and hairtail was 68.71 –

74.63% moisture, 4.40 – 9.33% ash, 17.92 – 20.50% protein, and 1.65 – 4.32% fat. The salt contents of the products were 3.38 – 9.83%. The salt seemed to be more difficult to penetrate into cawtail ray flesh compared to others.

Table 4. Proximate Composition of Picungan Fermented for 6 Days

Picungan Sample	Moisture Content (%)	Ash Content ^{*)} (%)	Protein content (%)	Fat content (%)	Salt content (%)
Cawtail ray	74.63	4.40	20.50	1.65	3.38
Stripped mackerel	69.59	9.33	17.92	3.19	7.98
Hairtail	68.71	6.27	18.79	4.32	4.84

Note: *) including salt content

Identification of Isolated Lactic Acid Bacteria

Bacteria isolates obtained from picungan of cawtail ray, stripped mackerel and hairtail were 24 isolates and 8 of them were colonies of lactic acid bacteria (Table 5). Shape of isolates characterized as lactic acid bacteria was rod and cocci. Based on the gram staining, catalase, motility and sporing tests, those lactic acid bacteria were classified in the genus of *Lactobacillus*.

Fermentation test indicated that bacteria from PP2, PP5, PP8, PK3, PL6 and PL8

hydrolysed all carbohydrates, except xylose and rhamnose. Bacteria from isolate PK5 did not hydrolyse ribose, sucrose, and xylose, but hydrolysed others. Bacteria from isolate PL2 could not hydrolyse ribose, xylose and rhamnose. Based on the Bergey's Manual of Systematic Bacteriology (Sneath *et al*, 1986) isolates PP5 and PP8 were probably *Lactobacillus murinus*. Other isolates were not able exactly determined, but guaranteed as *Lactobacillus* sp.

Table 5. Morphological and Physiological Characteristic of Lactic Acid Bacteria Isolated from Picungan

Code	Shape	Gram	Catalase	Motility	Spore Forming
PP1	rod	-	+		
PP2	rod	+	-	-	-
PP3	rod	+	+		
PP4	rod	-	+		
PP5	rod	+	-	-	-
PP6	rod	-	+		
PP7	rod	+	+		
PP8	rod	+	-	-	-
PK1	rod	+	+		
PK2	rod	-	+		
PK3	rod	+	-	-	-
PK4	rod	-	+		
PK5	rod	+	-	-	-
PK6	cocci	+	+		
PK7	cocci	+	+		
PK8	rod	+	+		
PL1	cocci	+	+		
PL2	rod	+	-	-	-
PL3	cocci	+	+		
PL4	rod	-	+		
PL5	cocci	+	+		
PL6	rod	+	-	-	-
PL7	rod	-	+		
PL8	rod	+	-	-	-

Table 6. Fermentation Characteristic of Isolated Lactic Acid Bacteria to Carbohydrate

Code	Carbohydrate Fermentation													Predicted Species
	Ar	Cel	Fruc	Gluc	Lac	Malt	Mel	Raf	Rib	Sal	Suc	Xyl	Rham	
PP2	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-	-	<i>Lactobacillus murinus</i>
PP5	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	-	-	<i>Lactobacillus murinus</i>
PP8	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	-	+	<i>Lactobacillus</i> sp.
PK3	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	-	-	+	<i>Lactobacillus</i> sp.
PK5	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	-	+	<i>Lactobacillus</i> sp.
PL2	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	-	-	<i>Lactobacillus</i> sp.
PL6	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	-	+	<i>Lactobacillus</i> sp.
PL8	+	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	-	+	<i>Lactobacillus</i> sp.

Conclusion

Based on the organoleptic observation, picungan was suggested to be kept 3 – 6 days. Lactic acid bacteria was growing well in picungan. Bacterial identification indicated that lactic acid bacteria showing important role in the picungan fermentation was *Lactobacillus murinus* and *Lactobacillus* sp.

References

- AOAC. 1984. Official methods of the association of official analytical chemists 14th edition. Association of Official Analytical Chemists. Virginia
- Fardiaz, S. 1989. *Penuntun praktek mikrobiologi pangan*. PT Penerbit IPB. Bogor
- Irianto, H.E. 1999. Picungan, produk tradisional ikan fermentasi dari daerah Banten. *Warta Penelitian Perikanan Indonesia* V (1)
- Sneath, P.H., Mair, N.S., Sharpe, M.E. and Holt, J.G. 1986. *Bergey's manual of systematic bacteriology*. Williams & Wilkins. Baltimore